

# D É C I S I O N

QUÉBEC

RÉGIE DE L'ÉNERGIE

---

D-2020-162

R-3944-2015

2 décembre 2020

---

**PRÉSENTE :**

Françoise Gagnon  
Régisseur

---

**Hydro-Québec**  
Demanderesse

et

**Intervenantes et intimée dont les noms apparaissent  
ci-après**

---

**Décision sur la conformité d'application de la décision  
D-2020-156 relative à la prolongation de l'ordonnance  
contenue au paragraphe 93 de la décision D-2018-101 à  
l'égard des normes FAC-010-2.1 et FAC-011-2**

*Demande d'adoption de normes de fiabilité*



**Demanderesse :**

**Hydro-Québec**  
**représentée par M<sup>e</sup> Jean-Olivier Tremblay.**

**Intervenantes :**

**Énergie La Lièvre s.e.c. (ÉLL)**  
**représentée par M<sup>e</sup> Paule Hamelin et M<sup>e</sup> Nicolas Dubé;**

**Rio Tinto Alcan inc. (RTA)**  
**représentée par M<sup>e</sup> Pierre D. Grenier.**

**Intimée :**

**Hydro-Québec TransÉnergie (HQT)**  
**représentée par M<sup>e</sup> Yves Fréchette.**

## 1. INTRODUCTION

[1] Le 25 septembre 2015, Hydro-Québec, par sa direction Contrôle des mouvements d'énergie dans ses fonctions de coordonnateur de la fiabilité au Québec (le Coordonnateur), dépose à la Régie de l'énergie (la Régie) une demande visant, entre autres, l'adoption et la mise en vigueur des normes FAC-010-2.1 et FAC-011-2 de la *North American Electric Reliability Corporation* (la NERC) et leur annexe Québec respective (Annexe Québec).

[2] Le 27 septembre 2017, la Régie, par sa décision D-2017-110<sup>1</sup>, adopte, entre autres, les normes de la NERC FAC-010-2.1 et FAC-011-2 ainsi que leur Annexe Québec, dans leurs versions française et anglaise, modifiées selon les ordonnances qu'elle émet, et fixe la date de leur entrée en vigueur.

[3] Le 21 décembre 2018, par sa décision D-2018-190<sup>2</sup> rendue dans le dossier R-4015-2017, la Régie a prolongé la durée de l'ordonnance contenue au paragraphe 93 de la décision D-2018-101 jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2020 (l'Ordonnance).

[4] Le 28 novembre 2019, la Régie rend sa décision D-2019-162 dans le présent dossier, par laquelle elle prolonge la durée de l'Ordonnance jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2021<sup>3</sup>.

[5] Le 24 novembre 2020, par sa décision D-2020-156<sup>4</sup>, la Régie prolonge la durée de l'Ordonnance à l'égard des normes FAC-010-2.1 et FAC-011-2 jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2022.

[6] Le 1<sup>er</sup> décembre 2020, le Coordonnateur dépose les versions française et anglaise de l'Annexe Québec des normes FAC-010-2.1 et FAC-011-2<sup>5</sup>, conformément aux prescriptions de la décision D-2020-156.

[7] Dans la présente décision, la Régie se prononce sur la conformité des textes de l'Annexe Québec des normes FAC-010-2.1 et FAC-011-2, déposés par le Coordonnateur en suivi de la décision D-2020-156.

---

<sup>1</sup> Décision [D-2017-110](#).

<sup>2</sup> Dossier R-4015-2017, décision [D-2018-190](#).

<sup>3</sup> Décision [D-2019-162](#).

<sup>4</sup> Décision [D-2020-156](#).

<sup>5</sup> Pièces [B-0186](#) et [B-0187](#).

## 2. OPINION DE LA RÉGIE

[8] Après avoir pris connaissance des textes de l'Annexe Québec des normes FAC-010-2.1 et FAC-011-2, dans leurs versions française et anglaise, tels que déposés par le Coordonnateur<sup>6</sup>, la Régie est d'avis qu'ils sont conformes à sa décision D-2020-156.

[9] **Pour ces motifs,**

### La Régie de l'énergie :

**JUGE** que les modifications à l'Annexe Québec de chacune des normes FAC-010-2.1 et FAC-011-2, dans leurs versions française et anglaise, déposées par le Coordonnateur le 1<sup>er</sup> décembre 2020, sont conformes à la décision D-2020-156.

Françoise Gagnon  
Régisseur

---

<sup>6</sup> Pièces [B-0186](#) et [B-0187](#).